## Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 STATE 189235

22

ORIGIN L-03

INFO OCT-01 ARA-06 ISO-00 JUSE-00 SCA-01 CIAE-00 DODE-00

PM-04 H-02 INR-07 NSAE-00 NSC-05 PA-01 PRS-01 SP-02

SS-15 USIA-06 /054 R

DRAFTED BY L/M:NHELY:LAE APPROVED BY L/M:KEMALMBORG

----- 078968

R 301850Z JUL 76 FM SECSTATE WASHDC TO AMEMBASSY SANTIAGO

LIMITED OFFICIAL USE STATE 189235

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, CI

SUBJECT: EXTRADITION TREATY NEGOTIATIONS - CHILE

REF: A. SANTIAGO 3285, B. STATE 101645

1. FINAL DRAFT OF ENGLISH AND SPANISH TEXTS OF TREATY COMPARED AND FOUND TO HAVE SAME MEANING IN ALL SUBSTANTIVE RESPECTS EXCEPT:

A. OUTSTANDING ARTICLE XII, LINE 5, PAGE 10 IN ENGLISH, ARTICLE XII, LINE 5, PAGE 7 SPANISH. DEPARTMENT AGREED IN REFTEL B TO PHRASE AS SET OUT IN PARA 6 REFTEL A "INDICATES THE DECISION TO REQUEST EXTRADITION." ADVISE IF AGREED.

B. ON PAGE 12 OF ENGLISH TEXT, LINE 2, THE WORD "OR" ADDED. IF AGREEABLE TO ADD SPANISH SHOULD ALSO BE AMENDED BY ADDING THE WORD "O" AFTER THE WORDS "A EL" IN ARTICLE XIV(2), THIRD LINE FROM BOTTOM OF PAGE 8.

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 STATE 189235

C. IN ENGLISH TEXT, PAGE 14, ARTICLE XXI, LINE 5,

WORD "COMITTAL" IS USED WHICH SHOULD READ "COMMISSION".

2. DEPARTMENT APOLOGETIC THAT LANGUAGE SERVICES UNABLE TO COMPLETE COMPARISON SOONER SO THAT SIGNING PRIOR TO OAS

GENERAL ASSEMBLY. DEPARTMENT ALSO ANXIOUS TO PROCEED EXPEDITIOUSLY. KISSINGER

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

## Message Attributes

Automatic Decaptioning: X Capture Date: 01 JAN 1994 Channel Indicators: n/a

**Current Classification: UNCLASSIFIED** 

Concepts: EXTRADITION, AGREEMENTS, NEGOTIATIONS

Control Number: n/a Copy: SINGLE Draft Date: 30 JUL 1976 Decaption Date: 01 JAN 1960 Decaption Note: Disposition Action: RELEASED Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: CunninFX
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1976STATE189235

Document Number: 1976STATE189235
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: NHELY:LAE Enclosure: n/a Executive Order: N/A

Errors: N/A

Film Number: D760296-0258

From: STATE

Handling Restrictions: n/a Image Path:

Legacy Key: link1976/newtext/t1976073/aaaaacim.tel Line Count: 68

Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM

Office: ORIGIN L

Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE

Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a Original Previous Handling Restrictions: n/a

Page Count: 2

Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE

Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 76 SANTIAGO 3285, 76 STATE 101645
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: CunninFX

Review Comment: n/a
Review Content Flags: Review Date: 14 JUL 2004

**Review Event:** 

Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <14 JUL 2004 by ShawDG>; APPROVED <27 OCT 2004 by CunninFX>

**Review Markings:** 

Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MÁY 2006

**Review Media Identifier:** Review Referrals: n/a Review Release Date: n/a Review Release Event: n/a **Review Transfer Date:** Review Withdrawn Fields: n/a

Secure: OPEN Status: NATIVE

Subject: EXTRADITION TREATY NEGOTIATIONS - CHILE

TAGS: PFOR, CI To: SANTIAGO

Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006